

(1)

夜行与登宵之旅

一切赞颂全归真主，众世界的主。安拉（至高无上）在《古兰经》中说：“赞美真主，超绝万物，他在一夜之间，使他的仆人，从禁寺行到远寺。我在远寺的四周降福，以便我昭示他我的一部分迹象。真主确是全聪的，确是全明的。

我见证：万物非主唯有安拉、独一无二；我见证，穆罕默德是安拉的仆人及其使者。求安拉赐福于他及其家人，以及所有圣门弟子和跟随他们的众人，直到报应日。

毫无疑问，夜行与登宵之旅有着很多重大的秘密；它在人类历史上是唯一的，是主赐给众圣人封印者的恩宠，是对穆圣（求主赐福之）内心忧伤的安慰，因为他和圣门弟子在这些年中受到了异教徒的种种迫害和否认，当时正是先知为圣的第十年，在数日之中，一直帮助先知并充当他保护伞的伯父艾布·塔里布撒手人寰，坚定支持穆圣、在患难时期作为他庇护所和堡垒的贤内助海蒂杰（主降喜悦）也归真离他而去了。

之后，穆圣去了塔伊夫寻求帮助，却未能达到目的，他因此而痛苦万分。塔伊夫之行的痛苦遭遇是穆圣（愿主赐福之）生活中最严峻的时刻。穆圣（求主赐福之）受到他本族人的种种迫害后，去塔伊夫寻求帮助，但是当地人的迫害比他本族人的迫害更严酷：他们指使一些恶棍和奴仆追打穆圣，向他投石块，穆圣的两脚被打伤，血流不止。当时穆圣感到

(۲)

痛苦忧虑，在回来的路上他祈祷安拉说：“主啊！我怨恨我自己的软弱和无能为力！我没有办法，仁慈的主啊！你是弱者的主宰，你是我的主，你让我托靠谁？托靠不能照顾我的人？还是控制我的敌人？如果你没有对我恼怒，我就无所畏惧，你的仁慈包围着我。我以你的光明求助于你，驱除黑暗，求你改善我今后两世的状况，保佑我，免受你的谴怒，我求你的喜悦，直到你满意，无能无力，唯靠安拉。”

就在这个节骨眼上，夜行登霄的奇迹发生了，这是主的重大恩宠。穆圣在这次伟大的旅行中看到了任何天仙和其他尊贵先知都未曾看到的许多幽玄的事实和宇宙的奥秘。

这是为了确立穆圣在众先知和使者中的地位和荣誉，是为了安慰先知的心，以增加他的决心和信心，而使穆圣更加笃信。

让他确信，他是在安拉的关怀之下，安拉一定会保护和保佑他的。

(۳)

夜行与登宵的奇迹是安拉赐予穆圣（求主赐福之）的最大奇迹之一。在这一重大事件中确有一些我们可以受益的借鉴和教训，其中包括：

1- 采取主观努力和信托安拉并不相违背，安拉（至高无上）为穆圣（求主赐福之）制服了仙马（布拉克），虽然安拉有能力让穆圣不借助任何手段登上云霄，但是，他让穆圣骑着仙马（布拉克）登霄。另外，虽然穆圣完完全全地信托安拉，但是，当他到了阿克萨清真寺时，还是把仙马（布拉克）系在了圈子中。这是为了教导他民族主观努力的必要性，穆圣（求主赐福之）说：“于是我把仙马（布拉克）系在众先知所用的圈子中。”伊玛目脑威说：“把仙马（布拉克）系在圈子中属于主观努力，这和信托安拉并不相违背”。

真正的信士真实地信托安拉，并相信他遇到的一切都属于安拉的前定，这种平衡的理解正是以下这段关于采取主观努力的圣训的含义：穆圣（求主赐福他）说：‘如果末日来临，你们谁手中还有树苗，如能站起来种它，就种下它。’又说：“假若你们真实地信托安拉，安拉必定像赐予鸟类那

(٤)

样恩赐予你们，他们早上饿着肚子出去，晚上填饱肚子归来。”

2-众圣人皆为教胞，众先知的使命在信仰和认主独一方面是一脉相承的，但在部分实际规定、法律和法程方面有所不同。安拉（至高无上）说：“在你之前，我所派遣的使者，都奉到我的启示：除我之外绝无应受崇拜的。所以你们应当崇拜我。”穆圣（求主赐福之）说：“众先知皆是同父异母的兄弟，母亲不同，却一脉相承。”

安拉（至高无上）说：“你说：“你们来吧，来听我宣读你们的主所禁戒你们的事项：你们不要以物配主，你们应当孝敬父母；你们不要因为贫穷而杀害自己的儿女，我供给你们和他们；你们不要临近明显的和隐微的丑事；你们不要违背真主的禁令而杀人，除非因为正义。他将这些事嘱咐你们，以便你们了解。你们不要临近孤儿的财产，除非依照最优良的方式，直到他成年；你们当用充足的斗和公平的秤，我只依各人的能力而加以责成。当你们说话的时候，你们应当公平，即使你们所代证的是你们的亲戚；你们当履行真主

(۵)

的盟约。他将这些事嘱咐你们，以便你们觉悟。这确是我的正路，故你们当遵循它；你们不要遵循邪路，以免那些邪路使你们离开真主的大道。他将这些事嘱咐你们，以便你们敬畏。”

关于以上经文中的十个遗嘱，阿卜杜拉·本·阿巴斯说：“这些是明确的节文，所有天启的宗教都一致禁止这些大罪的，这些是对全人类的禁律，它们是全经的根本和基础。谁履行古兰经中的所有命令，谁将入天堂；谁违背它们，谁将入火狱。”

安拉赐予穆圣（求主赐福之）的最大奇迹之一就是穆圣（求主赐福之）在远寺中率领众圣人做了礼拜，他作为他们的伊玛目。穆圣登上云霄时，众先知去迎接他说：“欢迎你，善良的使者，善良的兄弟。”这表明，穆圣在大地上作为众圣人的伊玛目，同时众圣人履行安拉曾与他们缔结的盟约，安拉（至高无上）说：“当时，真主与众先知缔约说：“我已赏赐你们经典和智慧，以后有一个使者来证实你们所有的经典，你们必须确信他，必须辅助他。”他说：“你们承认

(7)

吗？你们愿意为此事而与我缔约吗？”他们说：“我们承认了。”他说：“那末，你们作证吧；我也和你们一同作证。阿里·本·艾布·塔里布(求安拉喜悦他)说：“当安拉派遣任何先知时，都要与他缔约，如果安拉在他有生之年派遣穆罕默德时，他必须确信他，必须辅助他，并让他和自己的民族缔约：如果在他们有生之年穆罕默德被派遣时，他们都要归信他，援助他。”

۳-远寺的地位：夜行之旅到远寺而止，穆圣从远寺登上高天，然后他到达极境的酸枣树旁。穆圣说：“只有三座清真寺值得朝觐，即麦加禁寺、麦地那圣寺和耶路撒冷远寺。它曾为双朝向之一，是伊斯兰教仅次于麦加禁寺和麦地那圣寺的第三大清真寺，除麦加禁寺和麦地那圣寺之外，是应受拜谒的第三处圣寺，是地球上建造的第二座礼拜寺。圣伴艾卜赞莱（愿主喜爱之）传述：“我曾问先知：‘安拉的使者啊！大地上建造的第一座礼拜寺在哪里？’先知回答：‘禁寺。’我问：‘然后是哪里？’先知回答：‘阿克萨圣寺。’我问：‘两寺修建相隔多久？’先知回答：‘四十年。’”

(Y)

先知（愿主福安之）说过：“你们应当前往拜谒的礼拜寺有三座：我在的这座礼拜寺，还有麦加禁寺和阿克萨圣寺。”

除禁寺和麦地那的清真寺以外，在阿克萨清真寺里礼的拜要优越于在其他寺里礼拜五百拜，穆圣（求主赐福之）说：

“在禁寺里礼的拜要优越于在其他寺里礼拜十万拜；在麦地那的清真寺里礼的拜要优越于在其他寺里礼拜一千倍；在阿克萨清真寺里礼的拜要优越于在其他寺里礼拜五百拜。”

阿克萨清真寺是伊斯兰圣地不可分割的一部分，在穆罕默德的民族心中有着很高的地位，阿克萨清真寺的安全是所有穆斯林肩上无法推卸的责任，因此我们不要忽视保卫阿克萨清真寺，也应当把这种意识种在我们孩子的心中，以免我们的后代忘记阿克萨清真寺在所有穆斯林心中的地位。

我说了以上这些，求安拉饶恕我和你们。

一切赞颂全归众世界的养育主安拉，我见证：万物非主唯有安拉、独一无偶；我见证，穆罕默德是安拉的仆人及其使者。求安拉赐福于他及其家人，以及所有圣门弟子和跟随他们的众人，直到报应日。

各位穆斯林：

(A)

每年的四月初，全世界都会庆祝孤儿日。而宽容的伊斯兰教在关怀孤儿和保护孤儿权利方面的教导，是早于所有人权组织的。安拉（至高无上）说：“他们问你怎样待遇孤儿，你说：“为他们改善他们的事务是更好的。如果你们与他们合伙，那末，（你们应当记取）他们是你们的教胞。真主能辨别破坏的人和改善的人。假若真主意欲，他必使你们烦难。”真主确是万能的，确是至睿的。”谁沉思这节经文的含义，谁就会了解到：“改善”这个词是对各种关心的总称，“改善”是对孤儿所需要的所有事务的总称：孤儿可能需要钱财，那么将钱财施舍给孤儿就属于“改善”。孤儿可能是富人，那么他不需要这些钱财，但是他需要“管教”，在这种情况下，“管教”就属于“改善”，等等。如果孤儿也不需要以上那些，也许他们需要情感与温存，以及父母的呵护，在这种情况下，为他们提供这些就属于“改善”。另外，规范孤儿的行为和道德也属于改善。这些关怀与保护孤儿的全面含义在《古兰经》和《圣训》中都有明文，并号召我们改善他们的处境，关心他们的事务。

(۹)

穆圣（求主赐福之）说：“我和赡养孤儿的人，在天堂里，就像这两根手指，联袂同处。”穆圣说着并拢了中指和食指。”又说：“穆斯林中最好的家就是善待孤儿的家，穆斯林中最坏的家就是虐待孤儿的家。”

求安拉让我们都属于倾听言辞而从其至美者的人。这样的人确已受到真主的引导，确是有理智的。